

Archivado: Jueves 19 de junio de 2025 9:22:04 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 13 de junio de 2025 9:23:31 PM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dickel](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kate Logan](#) [Neal, Erin@DTSC](#) [Zmily, ZanaLee@DTSC](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- 0. 0. El derrame se descubrió el 12 de junio de 2025 aproximadamente a las 8:00 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- 0. 0. Se derramaron lixiviados de un camión de transporte externo del Parque de Tanques 7 en la cuadrícula 239. El líquido no llegó a ninguno de los canales de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- 1. 1. Brandon Sanpablo.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- 0. 0. Al descubrir el derrame, personal del parque de tanques de Chiquita cerró la bomba y cerró la válvula para detener el flujo de líquido que se dirigía al camión.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- 0. 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que un miembro del personal del parque de tanques de Chiquita calculó mal el tiempo necesario para llenar el camión de transporte y como resultado, llenó el camión con demasiados lixiviados. Fue un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- 1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 6 galones de lixiviados derramados del camión.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- 0. 0. Personal de Chiquita aplicó absorbente a la zona impactada por el derrame. Después se quitó el absorbente. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. Este miembro del personal recibió mayor capacitación sobre los procedimientos operativos estándar para llenar camiones de Chiquita.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. Un miembro del personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. Se había capacitado previamente a este miembro del personal sobre los procedimientos operativos estándar para el llenado de camiones de Chiquita y sobre otras operaciones aplicables, para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

3. Ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(Móvil) 661-625-1409